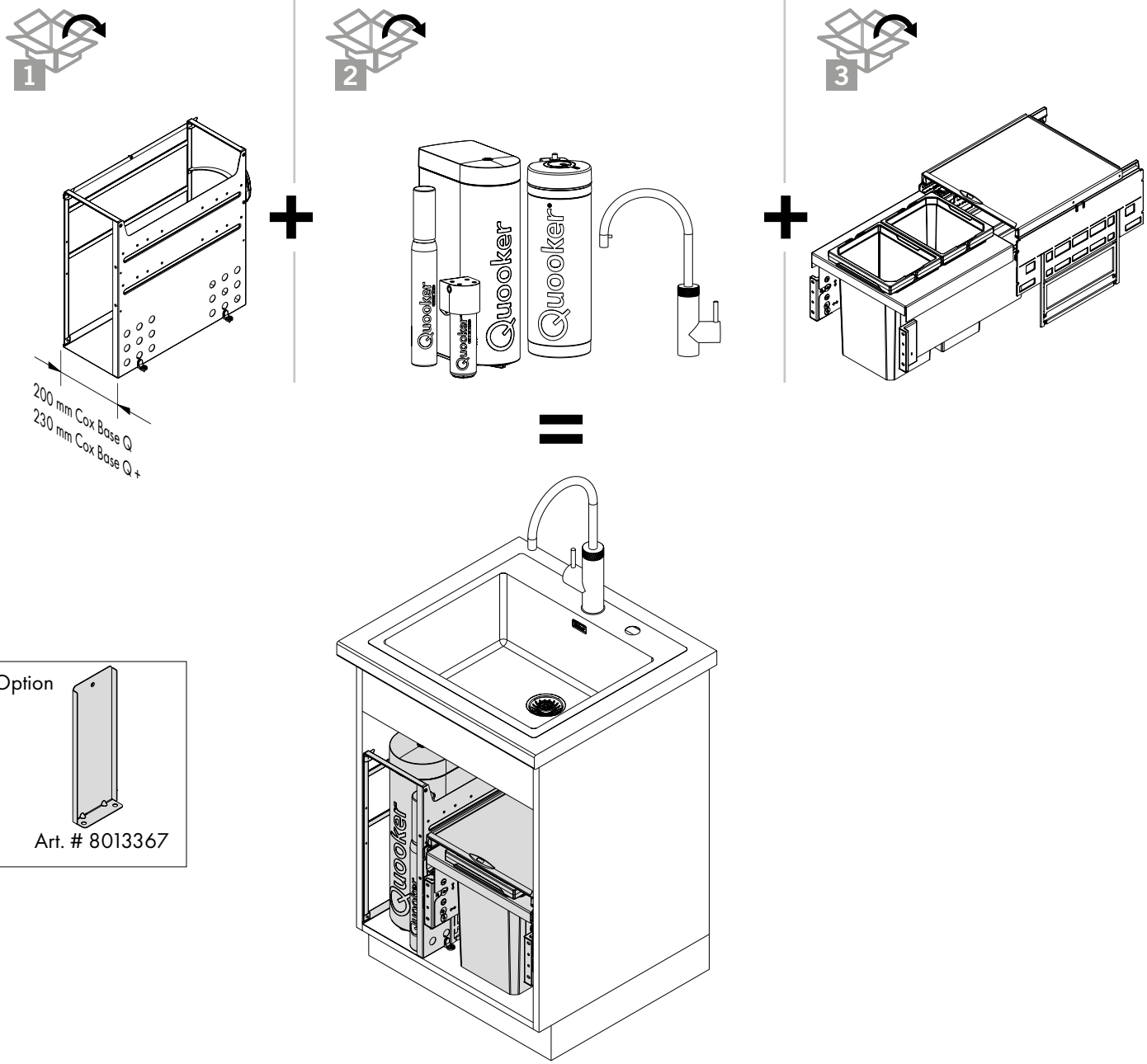
Montage

EN Assembly
NL Montage
FR Montage
DA Montage
NO Montering

Cox Base Q	CUBE / Quooker Pro3	Cox Base 400
Cox Base Q +	CUBE / Quooker Pro3 CUBE / Quooker Combi CUBE / Quooker Combi +	Cox Base 370



Option

Art. # 8013367

Korpus Abmessungen

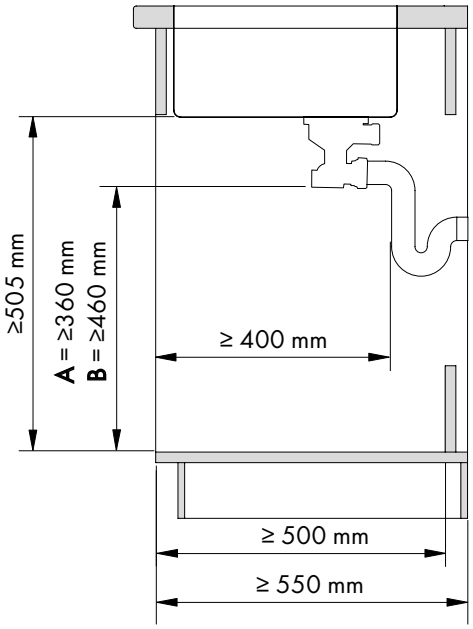
EN Cabinet dimensions

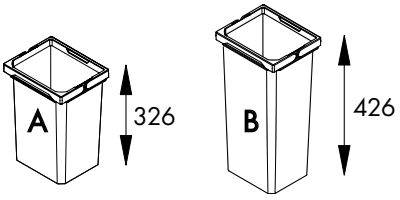
NL Afmetingen corpus

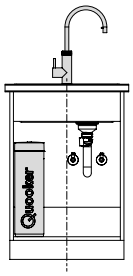
FR Dimensions du corps

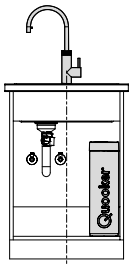
DA Selve enhedens dimensioner

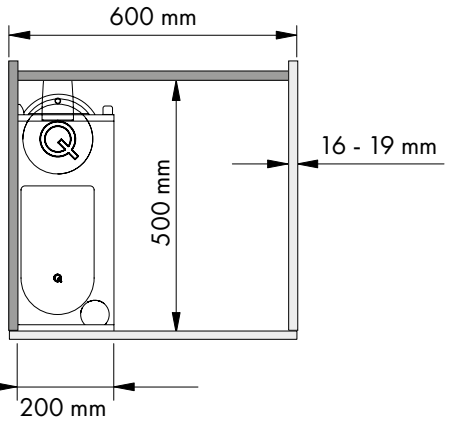
NO Hoveddelens dimensjoner



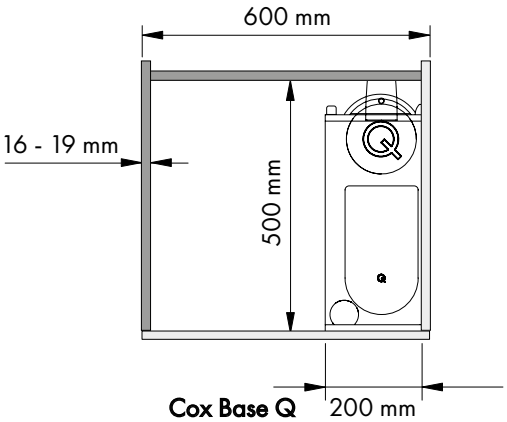








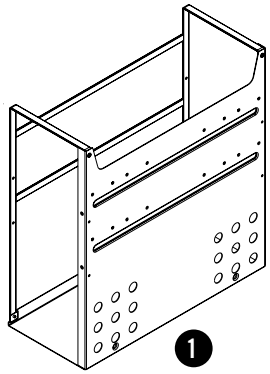
Cox Base Q 200 mm
Cox Base Q + 230 mm

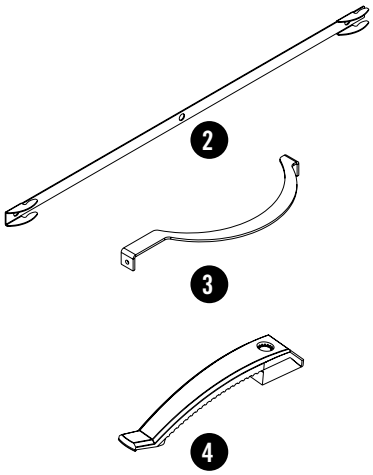


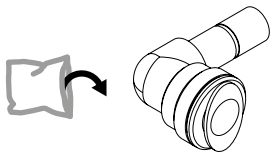
Cox Base Q 200 mm
Cox Base Q + 230 mm

Cox Base Q
Cox Base Q +

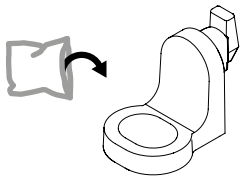




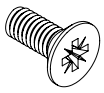




1 X



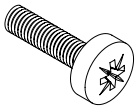
2 X



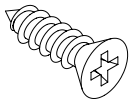
M4 x 10 mm
(5 X)



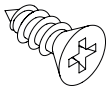
M4 x 8 mm
(1 X)



M5 x 20 mm
(1 X)



4,5 x 20 mm
(2 X)



4 x 13 mm
(3 X)

4 X

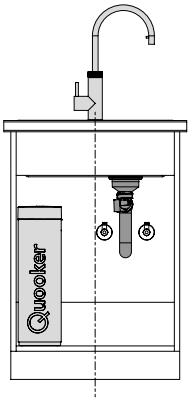
COX Base 370
COX Base 400

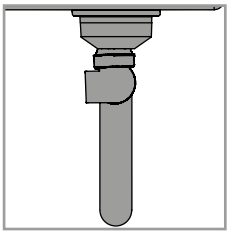
1.2

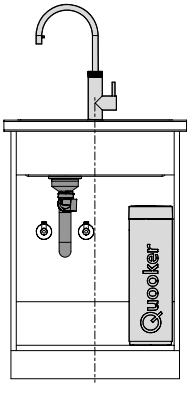
1

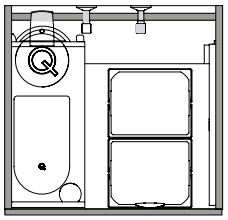


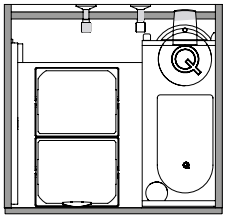












2



PZ 2

Montage Kabelklemme

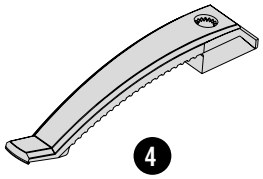
EN Assembly cable clamp

NL Montage kabelklem

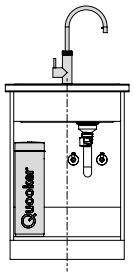
FR Montage du serre-câble

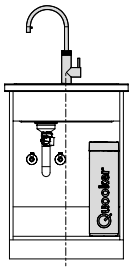
DA Montage kabelklemme

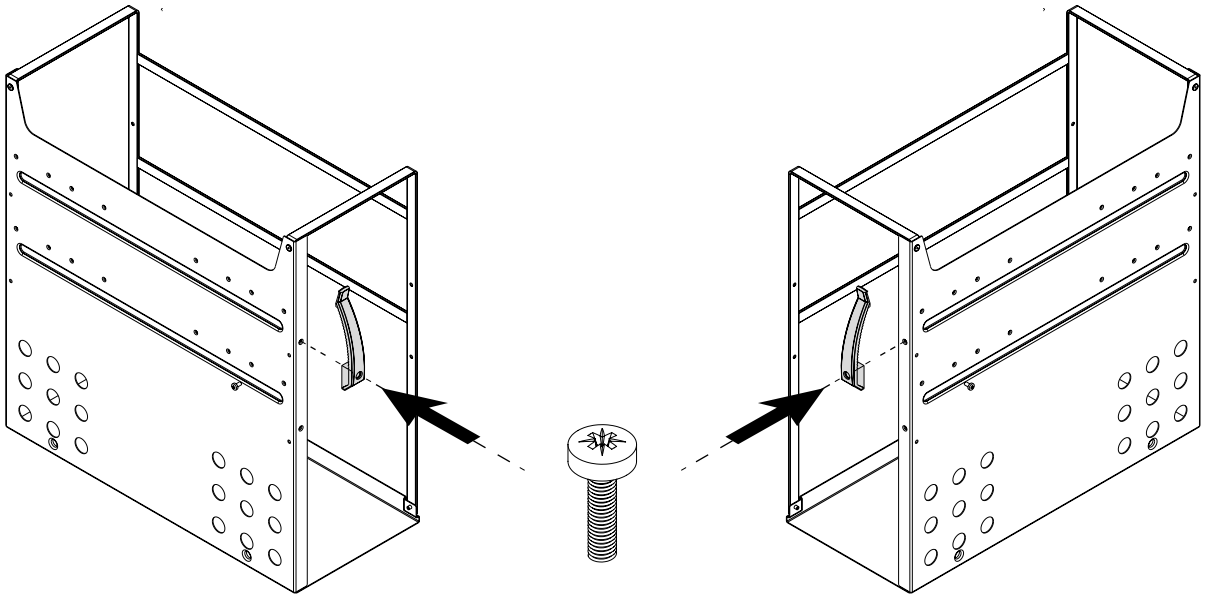
NO Montering kabelklamme



4







M5 x 20 mm
(1 X)

3



PZ 2

Montage Kippschutz

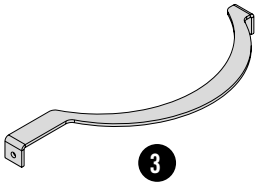
EN Assembly tilt protection

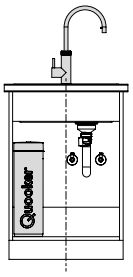
NL Montage kantelbeveiliging

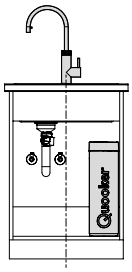
FR Montage du dispositif anti-basculement

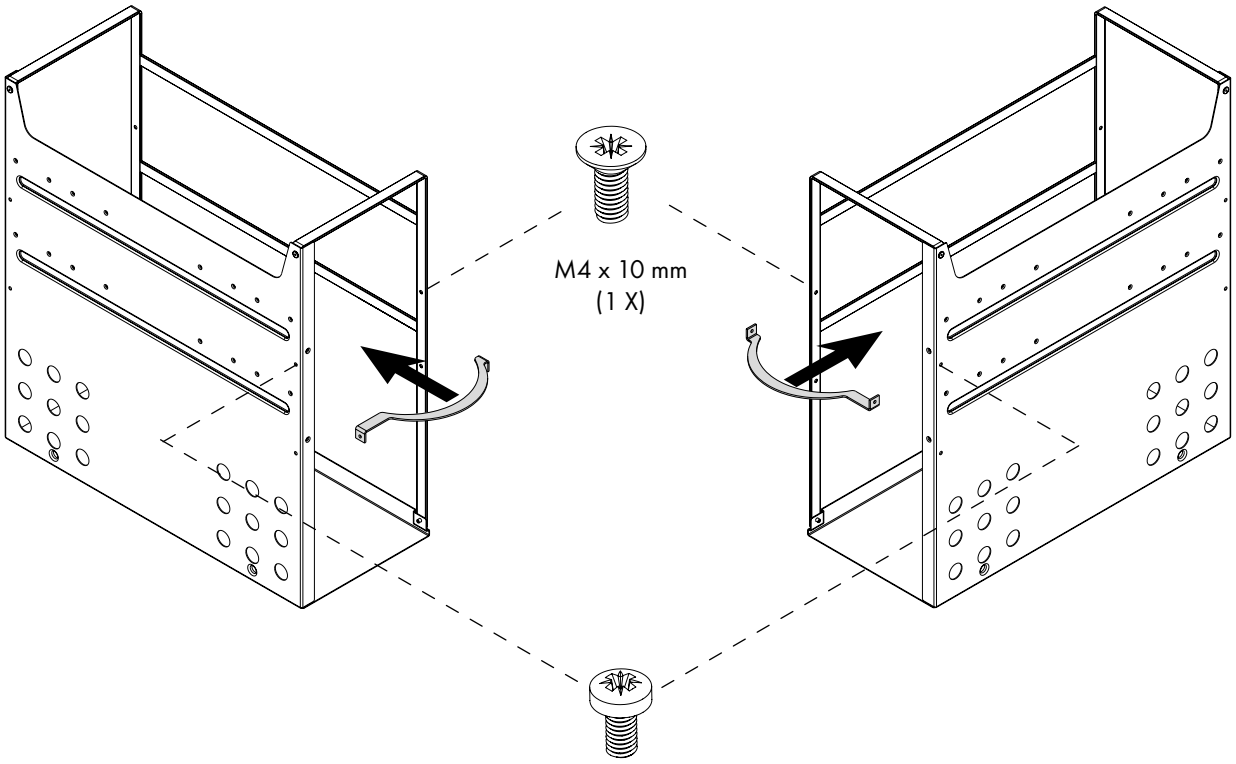
DA Montage anti-vippeanordning

NO Montering veltevern









M4 x 10 mm
(1 X)

M4 x 8 mm
(1 X)

Probeeinbau im Leerzustand (Kollisionsprüfung) durchführen. Schieben Sie dabei die vormontierte Einheit so tief in den Schrank, dass die Vorderkante der Einheit mit der Vorderkante Schrank bündig positioniert ist.

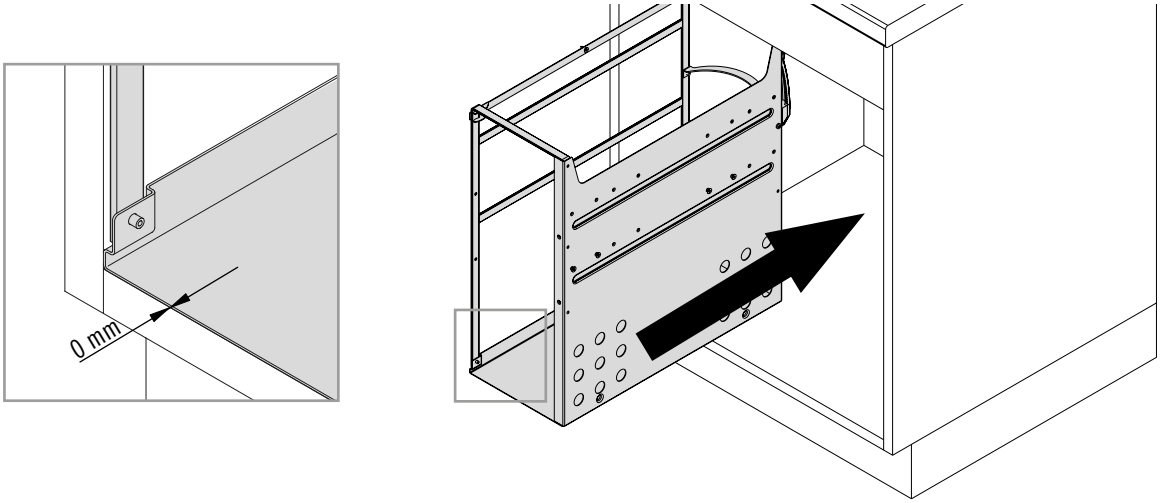
EN Carry out trial installation in empty state (collision check). Slide the pre-assembled unit into the cabinet until the front edge of the unit is positioned flush with the front edge of the cabinet.

NL Testinbouw in lege staat (botsingscontrole) uitvoeren. Schuif daarbij de voorgemonteerde eenheid zo ver in de kast dat de voorkant van de eenheid vlak aansluit op de voorkant van de kast.

FR Réalisation d'un montage d'essai à l'état vide (contrôle des collisions). Enfoncez pour cela l'unité pré-montée dans le placard jusqu'à ce que le bord avant de l'unité affleure le bord arrière du placard.

DA Gennemfør testinstallation i tom tilstand (kollisionskontrol). Skub den formonterede enhed dybt nok ind i skabet til, at enhedens forkant flugter med skabets forkant.

NO Utfør en prøvemontering i tom tilstand (kollisjonstest). Skyv den forhåndsmonterte enheten inn i skapet til fremre kant på enheten er i flukt med fremre kant på skapet.



Sollte es zur Kollision mit dem Eckventil kommen, dann kann die Kabelklemme und der Kippschutz in der Position verschoben werden.

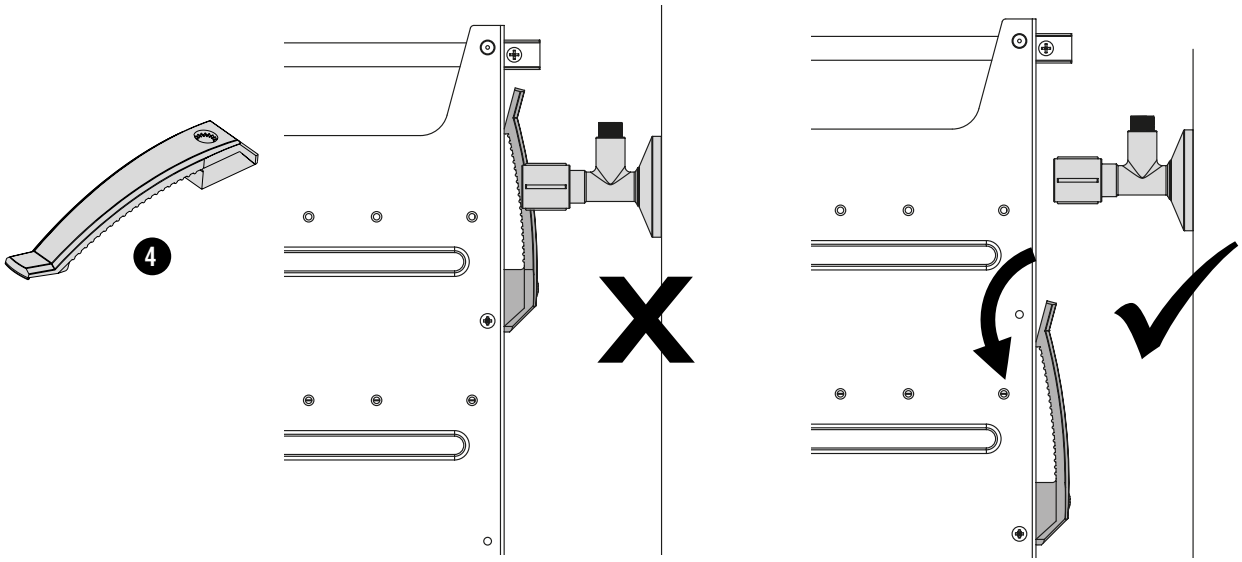
EN If it collides with the corner valve, the position of the cable clamp and tilt protection can be changed.

NL Als het tot een botsing met de hoekstopkraan komt, kan de positie van de kabelklem en de kantelbeveiliging worden gewijzigd.

FR Si vous observez une collision avec le robinet d'équerre, le serre-câble et le dispositif anti-basculement peuvent être déplacés.

DA Hvis der er sammenstød med hjørneventilen, kan kabelklemmen og anti-vippeanordningen flyttes på plads.

NO Dersom den kolliderer med hjørneventilen, kan kabelklammen og veltevernet flyttes.



4



PZ 2

Montieren Sie nun die Seitenschiene gemäß Abbildung. Achten Sie dabei auf den bündigen Einbau mit der Vorderkante.

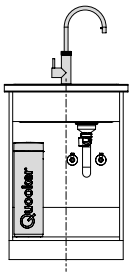
EN Now fit the side rail as shown in the illustration. Make sure installation is flush to the front edge.

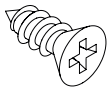
NL Monteer nu de zijrail volgens de afbeelding. Let daarbij op de vlakke aansluiting aan de voorkant.

FR Montez à présent le rail latéral conformément à l'illustration. Faites attention au montage en saillie avec le bord avant.

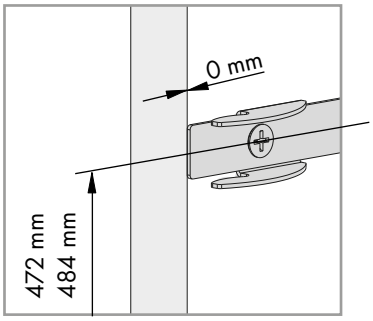
DA Monter nu sideskinnen som på billedet. Vær opmærksom på, at installationen skal flugte med forkanten.

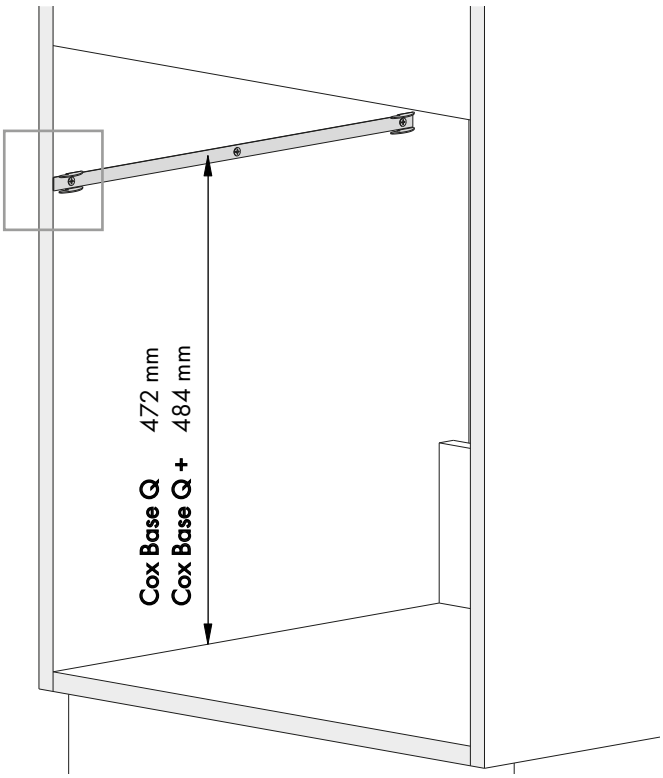
NO Deretter monterer du sideskinnen som vist på bilde. Den skal monteres i flukt med fremre kant.

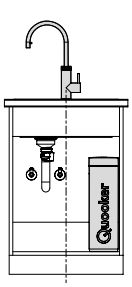


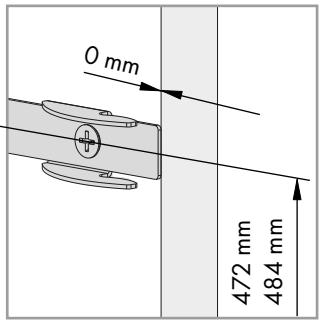


4 x 13 mm
(3 X)



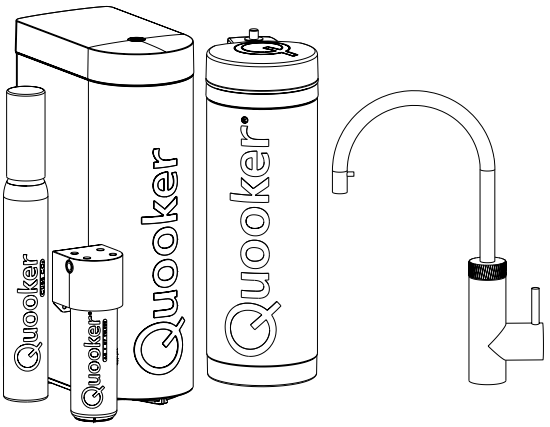




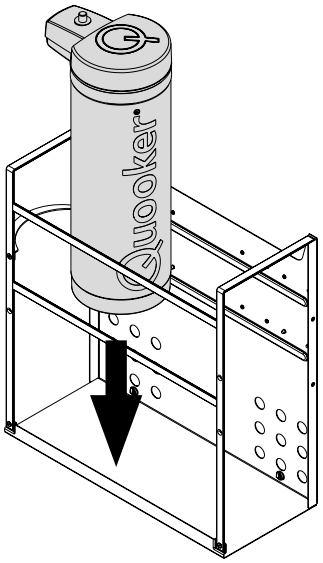


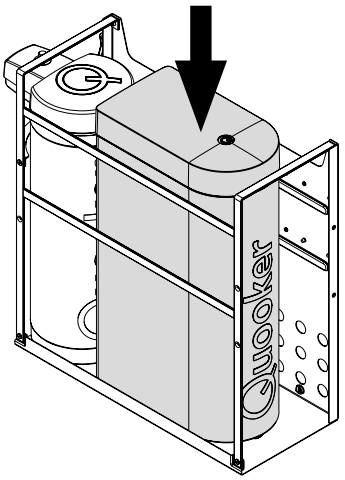
CUBE / Quooker Pro3

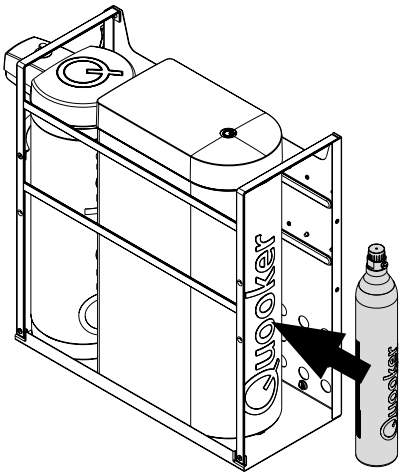
CUBE / Quooker Combi
CUBE / Quooker Combi +

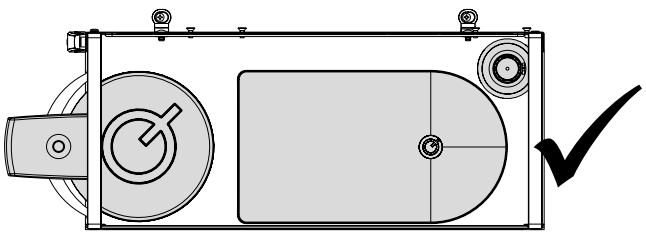


1



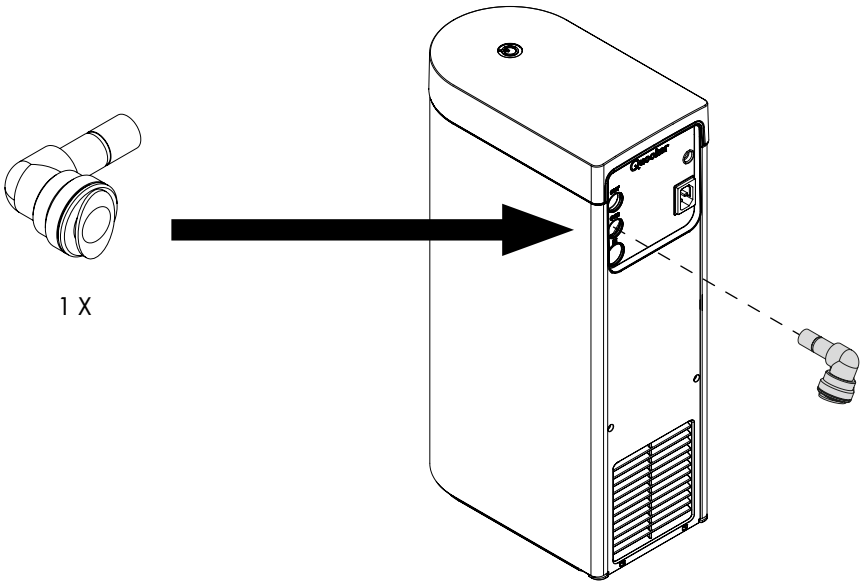






2





1 X

Haben Sie ein Verlängerungsset (Quooker Mat. Nr.: VERLKALT + VERLEQ60 + VERLCUBE) mitbestellt, ist eine Verkabelung vor dem Korpus möglich. Wenn Sie einen Filterhalter (Fa. Naber Art.Nr. 8013367) mitbestellt haben, können Sie diesen gemäß beiliegender Montageanleitung montieren.
Führen Sie nun die Montage der Quooker Komponenten gemäß Quooker Montageanleitung durch.

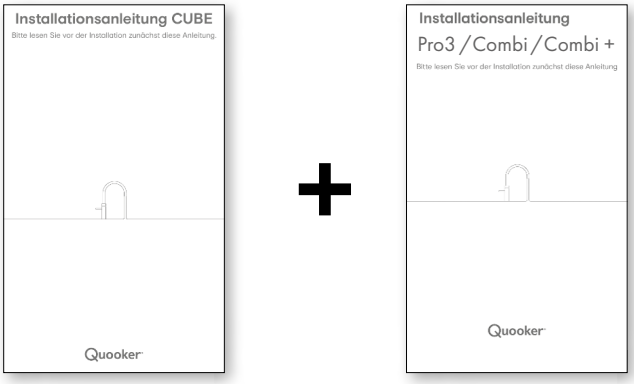
EN If you have ordered an extension set (Quooker mat. no.: VERLKALT + VERLEQ60 + VERLCUBE), cabling in front of the body is possible. If you have ordered a filter bracket (from Naber, art. no. 8013367), you can install this in accordance with the enclosed installation instructions. Now carry out assembly of the Quooker components in accordance with the Quooker installation instructions.

NL Als u een verlengset (Quooker mat.-nr.: VERLKALT + VERLEQ60 + VERLCUBE) hebt meebesteld, is een bedrading vóór het corpus mogelijk. Als u een filterhouder (fa. Naber art.-nr. 8013367) hebt meebesteld, kunt u deze volgens de meegeleverde montagehandleiding monteren. Monteer nu de Quooker-componenten volgens de Quooker-montage-handleiding.

FR Si vous avez commandé un kit de rallonge (Quooker ref. mat. : VERLKALT + VERLEQ60 + VERLCUBE), il est possible de réaliser un câblage devant le corps. Si vous avez commandé un support de filtre (société Naber réf. : 8013367), vous pouvez le monter conformément aux instructions de montage fournies. Montez à présent les composants du Quooker conformément aux instructions de montage de Quooker.

DA Har du også bestilt et forlængersæt (Quooker mat. nr.: VERLKALT + VERLEQ60 + VERLCUBE), er det muligt at føre ledningen foran selve enheden. Hvis du også har bestilt en filterholder (Fa. Naber art.nr. 8013367) kan du montere denne iht vedlagte montagevejledning. Monter nu Quooker-komponenterne iht. Quooker-monteringsvejledningen.

NO Hvis du har bestilt et forlengelsessett (Quooker mat. nr.: VERLKALT + VERLEQ60 + VERLCUBE) kan kablene monteres foran hoveddelen. Hvis du har bestilt en filterholder (firma Naber art.nr. 8013367) kan du montere den i samsvar med vedlagte monteringsanvisning. Nå kan du gjennomføre monteringen av Quooker-komponentene i henhold til Quooker-monteringsanvisningen.





PZ 2

Schieben Sie die ganze Einheit in den Schrank und befestigen Sie diese am Boden.

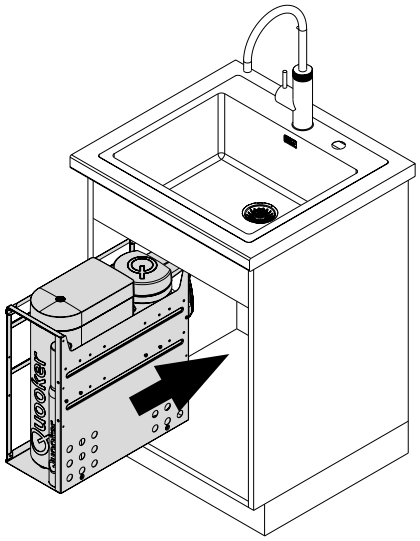
EN Slide the entire unit into the cabinet and fasten it to the base.

NL Schuif de complete eenheid in de kast en bevestig hem aan de bodem.

FR Introduisez l'unité complète dans le placard et fixez-la sur la partie basse.

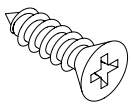
DA Skub hele enheden ind i skabet, og fastgør den til bunden.

NO Skyv hele enheten inn i skapet og fest den i gulvet.

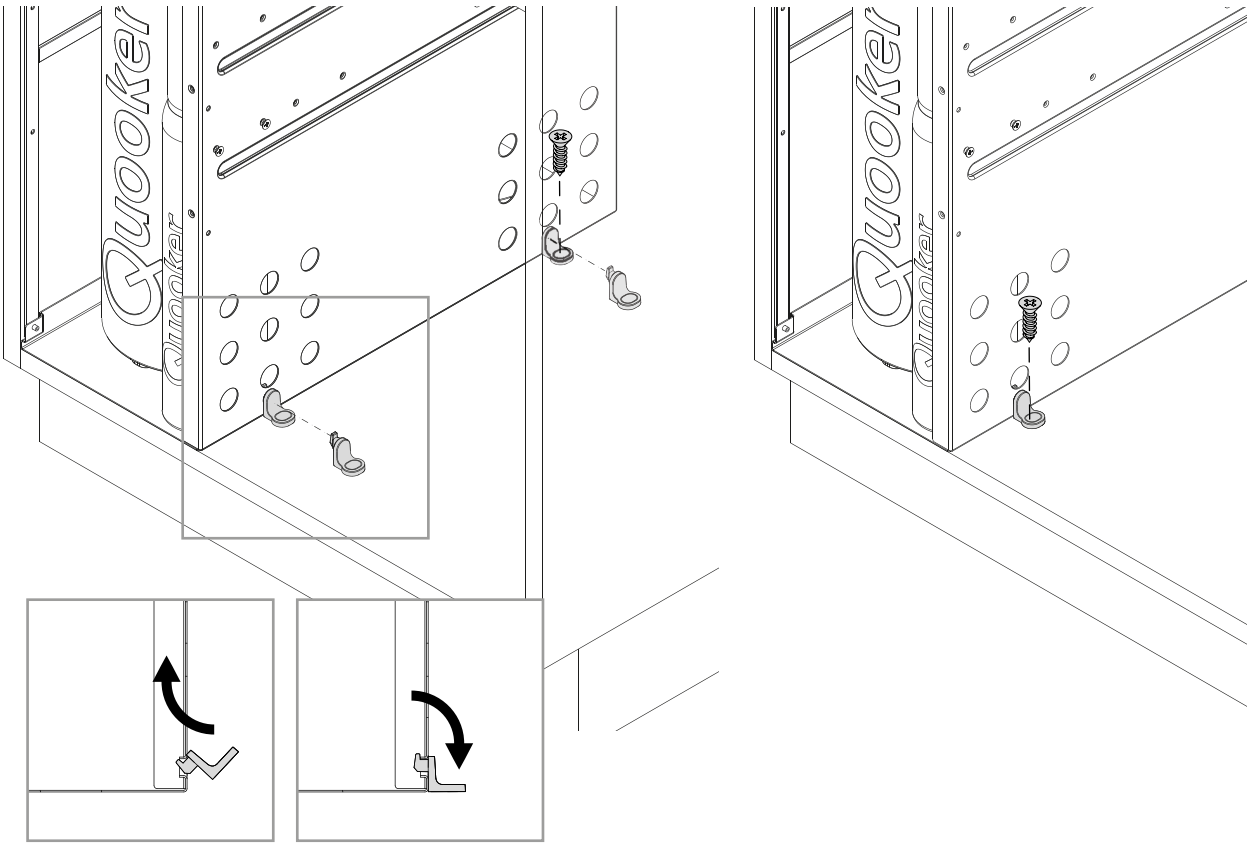




2 X

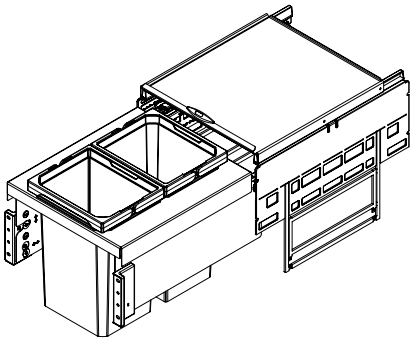


4,5 x 20 mm
(2 X)



Cox Base 370
Cox Base 400





Weitere Montage nach Montageanleitung aus Paket 1.
Montageanleitung aus dem Paket 3 kann entsorgt werden (Cox Base 400).

EN Further installation according to the installation instructions in package 1.
The installation instructions from package 3 can be discarded (Cox Base 400).

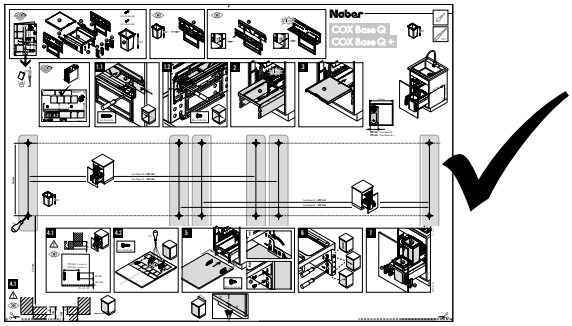
NL Verdere montage volgens montagehandleiding uit pakket 1.
Montagehandleiding uit pakket 3 kan worden weggegooid (Cox Base 400).

FR Montage supplémentaire à réaliser conformément aux instructions de montage du paquet 1.
Vous pouvez vous débarrasser des instructions de montage du paquet 3 (Cox Base 400).

DA Den videre montage følger af monteringsvejledning fra pakke 1.
Monteringsvejledning fra pakke 3 kan bortskaffes (Cox Base 400).

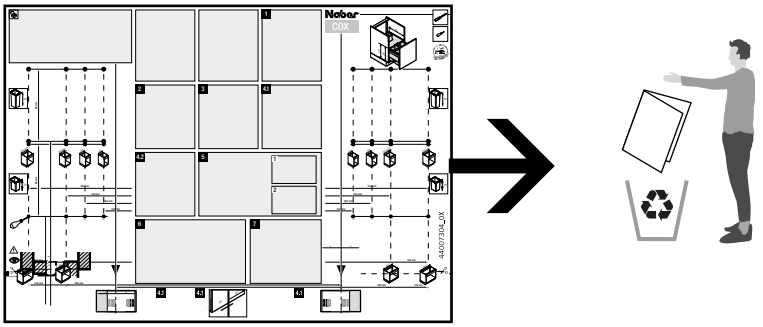
NO Den videre monteringen utføres iht. monteringsanvisningen i pakke 1.
Monteringsanvisningen fra pakke 3 kan kastes (Cox Base 400).

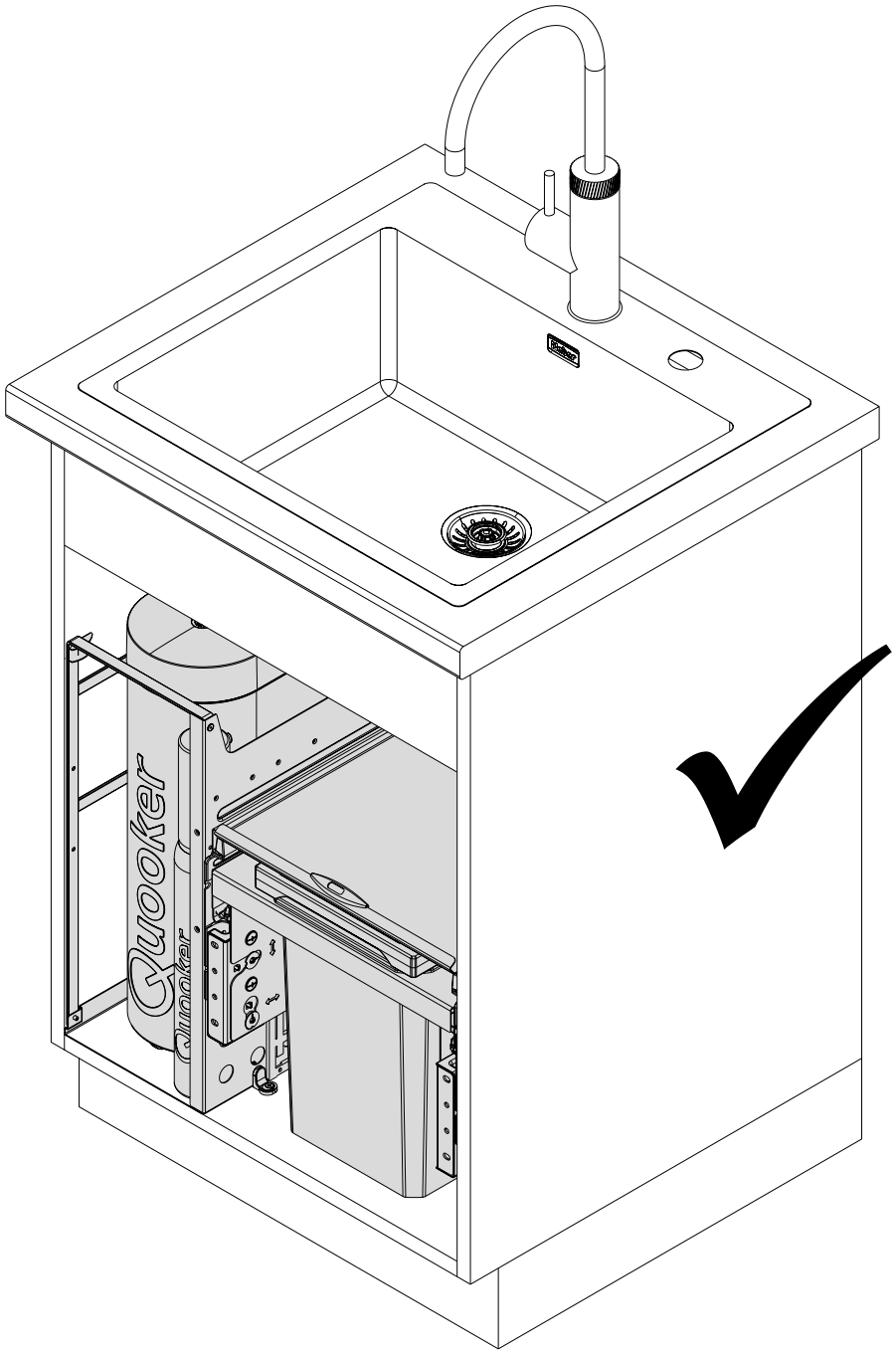




Cox Base 400







Naber GmbH
Enschedestr. 24

48529 Nordhorn
Deutschland

Tel. +49 5921 704-0

naber@naber.com
naber.com